

# Rapport financier 2013

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Léry \_\_\_\_\_

Code géographique : 67055 \_\_\_\_\_

Type d'organisme municipal : Municipalité locale \_\_\_\_\_

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier

S3

## **Section I - États financiers**

Table des matières	S4
États financiers audités	S5 - S25
Renseignements non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Dale Stewart, atteste la véracité du rapport financier

de Léry pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013.  
(Nom de l'organisme)

Date 2014-08-29 Signature \_\_\_\_\_

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	9
Charges par objets	10
État des résultats	11
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	12
État des gains et pertes de réévaluation	12
État de la situation financière	13
État des flux de trésorerie	14
Notes complémentaires aux états financiers	15
Autres renseignements complémentaires	
Excédent (déficit) accumulé	16
Avantages sociaux futurs	17
Endettement total net à long terme	18
<b>Renseignements non audités</b>	
Analyse des revenus	20
Analyse des charges	21
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	23

## **Section I - États financiers**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Léry, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2013, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Léry au 31 décembre 2013, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Léry inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages S15, S16, S23-1, S23-2 et S25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Chiasson Gauvreau Inc.

(1) Denis Gauvreau, CPA auditeur, CA

DATE 2014-08-29

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

S.O.

DATE \_\_\_\_\_



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013		Réalizations 2013		Total	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	2 767 425	2 800 899		2 800 899	2 655 160	
Compensations tenant lieu de taxes	2	2 750	2 861		2 861	2 709	
Quotes-parts	3						
Transferts	4	704 425	236 413		236 413	118 274	
Services rendus	5	5 150	23 763		23 763	14 260	
Imposition de droits	6	72 675	121 482		121 482	177 883	
Amendes et pénalités	7	36 500	41 634		41 634	41 622	
Intérêts	8	17 500	35 457		35 457	23 519	
Autres revenus	9	9 100	81 790		81 790	56 669	
	10	3 615 525	3 344 299		3 344 299	3 090 096	
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13		7 243 398		7 243 398	105 057	
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17		7 243 398		7 243 398	105 057	
	18	3 615 525	10 587 697		10 587 697	3 195 153	
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	483 075	476 424	16 581	493 005	401 040	
Sécurité publique	20	795 750	801 381	35 787	837 168	772 259	
Transport	21	401 375	410 495	39 853	450 348	401 825	
Hygiène du milieu	22	433 950	474 825	513 607	988 432	549 416	
Santé et bien-être	23	23 325	23 276		23 276	23 046	
Aménagement, urbanisme et développement	24	163 925	183 803		183 803	150 034	
Loisirs et culture	25	39 450	38 102	5 686	43 788	36 928	
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	339 525	340 646		340 646	260 857	
Amortissement des immobilisations	28	75 620	611 514	( 611 514 )			
	29	2 755 995	3 360 466		3 360 466	2 595 405	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	859 530	7 227 231		7 227 231	599 748	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	859 530	7 227 231	599 748
Moins: revenus d'investissement	2 (	)	( 7 243 398 ) (	( 105 057 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	859 530	(16 167)	494 691
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Amortissement	4	75 620	611 514	351 710
Produit de cession	5			
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8	75 620	611 514	351 710
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Remboursement ou produit de cession	12		3 696	3 621
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15		3 696	3 621
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	997 675 ) (	467 397 ) (	386 316 )
	18	(997 675)	(467 397)	(386 316)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19 (	69 800 ) (	52 771 ) (	102 045 )
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	27 225	27 225	
Excédent de fonctionnement affecté	21		79 100	69 463
Réserves financières et fonds réservés	22	105 100	25 185	(7 469)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	62 525	78 739	(40 051)
	26	(859 530)	226 552	(71 036)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27		210 385	423 655

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<b>2013</b>		<b>2012</b>
		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>Revenus d'investissement</b>	1		7 243 398	105 057
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Acquisition				
Administration générale	2 (	25 000 ) (	24 942 ) (	20 616 )
Sécurité publique	3 (	25 000 ) (	39 993 ) (	28 762 )
Transport	4 (	30 000 ) (	103 813 ) (	210 400 )
Hygiène du milieu	5 (	) (	1 666 420 ) (	2 284 601 )
Santé et bien-être	6 (	) (	) (	) (
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	) (	) (	) (
Loisirs et culture	8 (	25 000 ) (	34 281 ) (	57 420 )
Réseau d'électricité	9 (	) (	) (	) (
	10 (	105 000 ) (	1 869 449 ) (	2 601 799 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	11 (	) (	) (	) (
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Émission ou acquisition	12 (	) (	2 729 ) (	2 729 )
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	13		(2 191 567)	5 219 053
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	14	69 800	52 771	102 045
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15		310 534	59 955
Excédent de fonctionnement affecté	16			35 000
Réserves financières et fonds réservés	17	35 200		(55 500)
	18	105 000	363 305	141 500
	19		(3 700 440)	2 756 025
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20		3 542 958	2 861 082

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<b>2013</b>		<b>2012</b>
		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>Rémunération</b>	1	482 950	528 638	444 423
<b>Charges sociales</b>	2	112 250	90 928	81 085
<b>Biens et services</b>	3	707 900	772 167	480 011
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	339 525	340 646	260 857
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6			
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8			
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9	1 037 750	1 003 989	966 244
Autres	10			
Autres organismes	11		12 584	11 075
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	75 620	611 514	351 710
<b>Autres</b>				
-	13			
-	14			
-	15			
	16	2 755 995	3 360 466	2 595 405

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	2 767 425	2 800 899	2 655 160
Compensations tenant lieu de taxes	2	2 750	2 861	2 709
Quotes-parts	3			
Transferts	4	704 425	7 479 811	223 331
Services rendus	5	5 150	23 763	14 260
Imposition de droits	6	72 675	121 482	177 883
Amendes et pénalités	7	36 500	41 634	41 622
Intérêts	8	17 500	35 457	23 519
Autres revenus	9	9 100	81 790	56 669
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	3 615 525	10 587 697	3 195 153
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	497 876	493 005	401 040
Sécurité publique	13	806 844	837 168	772 259
Transport	14	428 481	450 348	401 825
Hygiène du milieu	15	451 398	988 432	549 416
Santé et bien-être	16	23 325	23 276	23 046
Aménagement, urbanisme et développement	17	163 925	183 803	150 034
Loisirs et culture	18	44 621	43 788	36 928
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	339 525	340 646	260 857
	21	2 755 995	3 360 466	2 595 405
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	859 530	7 227 231	599 748
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		7 130 009	6 530 261
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24			
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		7 130 009	6 530 261
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		14 357 240	7 130 009

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	859 530	7 227 231	599 748
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	105 000 ) (	1 869 449 ) (	2 601 799 )
Produit de cession	3			
Amortissement	4	75 620	611 514	351 710
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	(29 380)	(1 257 935)	(2 250 089)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9			
Variation des autres actifs non financiers	10		(1 211)	(1 280)
	11		(1 211)	(1 280)
	12	830 150	5 968 085	(1 651 621)
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	830 150	5 968 085	(1 651 621)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		(15 154 871)	(13 503 250)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		(15 154 871)	(13 503 250)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18		(9 186 786)	(15 154 871)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse	1	300 489	619 683
Placements temporaires	2		
Débiteurs (note 5)	3	5 828 222	2 921 496
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5	7 725	8 692
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	<b>6 136 436</b>	<b>3 549 871</b>
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires (note 10)	11	2 400 000	4 850 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	439 768	1 660 859
Revenus reportés (note 12)	13	2 044	1 323
Dette à long terme (note 13)	14	12 481 410	12 192 560
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	<b>15 323 222</b>	<b>18 704 742</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17	<b>(9 186 786)</b>	<b>(15 154 871)</b>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 15)	18	23 527 132	22 269 197
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	1 428	1 428
Stocks de fournitures	20		
Autres actifs non financiers (note 17)	21	15 466	14 255
	22	<b>23 544 026</b>	<b>22 284 880</b>
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	<b>14 357 240</b>	<b>7 130 009</b>

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	7 227 231	599 748
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	611 514	351 710
Autres			
-	3		
-	4		
	5	7 838 745	951 458
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(2 906 726)	1 963 476
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(1 221 091)	(868 269)
Revenus reportés	9	721	(1 556)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12		
Autres actifs non financiers	13	(1 211)	(1 280)
	14	3 710 438	2 043 829
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 1 869 449 )	( 2 601 799 )
Produit de cession	16		
	17	(1 869 449)	(2 601 799)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	( 2 729 )	( 2 729 )
Remboursement ou cession	19	3 696	3 621
Variation nette des placements temporaires	20		
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22	967	892
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23	1 254 300	7 302 500
Remboursement de la dette à long terme	24	( 1 000 635 )	( 471 364 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	(2 450 000)	(5 852 124)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	35 185	(87 822)
Autres			
-	27		
-	28		
	29	(2 161 150)	891 190
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	(319 194)	334 112
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	619 683	285 571
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	32	300 489	619 683

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.



## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Léry est un organisme municipal constitué et régi selon la Loi sur les cités et villes. Elle est dirigée par un conseil.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S15 et S16, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariat

La municipalité ne contrôle aucun organisme et ne participe à aucun partenariat.

#### B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants:

Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;

Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;

Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;

Les revenus des projets et autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux clients et ceux des services lorsqu'ils sont rendus.

#### C) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la municipalité consiste à présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent souvent entre le découvert et le montant disponible ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

Placements à long terme

Les placements à long terme sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur de recouvrement nette.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**D) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

S.O.

**Propriétés destinées à la revente**

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au coût. Les coûts inhérents aux ventes pour taxes, de la date d'adjudication jusqu'à la fin de la période de retrait, ont été considérés.

**Autres actifs non financiers**

Les autres actifs non financiers représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la ville bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la ville bénéficiera des services acquis.

**Immobilisations**

Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes :

Infrastructures	20 et 40 ans
Bâtiments	30 et 40 ans
Véhicules	10 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement divers	10 ans
Améliorations locatives	10 ans

**E) Revenus de transfert**

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la municipalité, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

S.O.

**H) Instruments financiers**

S.O.

**I) Autres éléments**

Dettes à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**3. Modification de méthodes comptables**

Chapitre SP3410, "Paievements de transfert"

La municipalité a adopté les recommandations du nouveau chapitre SP3450 "Paiement de transfert". Ce nouveau chapitre qui établit des critères de constatation des paiements de transfert, soit les subventions reçues du gouvernement par la municipalité, prévoit notamment que ces sommes doivent être constatées à titre de revenu dans l'exercice au cours duquel le transfert est autorisé et lorsque les critères d'admissibilité, le cas échéant, sont atteints sauf, et dans la mesure où, les stipulations dont sont assorties les transferts créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Les états financiers des exercices antérieurs y compris les informations présentées aux fins de comparaison ne sont pas retraités. L'adoption de cette norme n'a aucune incidence sur les états financiers de la municipalité.-

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		192 200
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	100 828	469 479
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	5 066 396	2 210 460
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	528 244	74 381
Organismes municipaux	8	67 926	90 141
Autres			
- droits de mutation	9	25 490	51 917
- autres	10	39 338	25 118
	11	5 828 222	2 921 496
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	4 911 028	1 998 399
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	4 911 028	1 998 399
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	55 369	
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22	7 725	8 692
Autres placements	23		
	24	7 725	8 692
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 ( _____ )	( _____ )
	27	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31 17 675	15 729
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33	
	<u>17 675</u>	<u>15 729</u>

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34	
Autres	35	
	36	

**Note**

<b>10. Emprunts temporaires</b>		
Au 31 décembre 2013, la municipalité dispose d'une marge de crédit bancaire de 20 339 500 \$ renouvelable annuellement. Le solde utilisé au 31 décembre 2013 est de 2 400 000 \$.		

Les montants prélevés portent intérêts au taux préférentiel.

<b>11. Crédoeurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	145 379	741 310
Salaires et avantages sociaux	38	26 070	25 632
Dépôts et retenues de garantie	39	4 155	817 108
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Intérêts	42	56 722	61 824
- Organismes municipaux	43	207 442	14 985
-	44		
-	45		
-	46		
	47	<u>439 768</u>	<u>1 660 859</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>12. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	48	947	237
Transferts	49		
Autres			
- Loyer	50	1 097	1 086
-	51		
	52	2 044	1 323
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

						<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>13. Dette à long terme</b>							
		<u>Taux d'intérêt</u>	<u>Échéance</u>				
		<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>		
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,75	2,70	2014	2018	53	10 985 200	11 848 200
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7,00	7,00	2014	2015	57	99 373	144 160
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	4,25	4,25	2014	2016	59	252 866	285 714
Autres	3,07	3,07	2014	2018	60	1 254 300	60 000
					61	12 591 739	12 338 074
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	( 110 329 )	( 145 514 )
					63	12 481 410	12 192 560

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>		<u>Total 2013</u>				
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>					
2014	64	72	867 900	80	44 364	89	95 179	97	1 007 443
2015	65	73	894 500	81	44 364	90	99 894	98	1 038 758
2016	66	74	3 902 200	82	187 144	91	49 900	99	4 139 244
2017	67	75	5 194 000	83		92	51 400	100	5 245 400
2018	68	76	126 600	84		93	1 057 300	101	1 183 900
2019 et +	69	77		85		94		102	
	70	78	10 985 200	86	275 872	95	1 353 673	103	12 614 745
Intérêts et frais accessoires				87	( 23 006 )			104	( 23 006 )
	71	79	10 985 200	88	252 866	96	1 353 673	105	12 591 739

**Note**

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>14. Actifs financiers nets (dette nette)</b>		
Revenant à (à la charge de)		
Municipalité		106
Tiers		
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes		107
Autres		108
		109

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>15. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	110	8 414 803	138	96 073	165		192	8 510 876
Eaux usées	111	11 384 734	139	129 982	166		193	11 514 716
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	112	1 867 168	140	132 298	167		194	1 999 466
Autres	113		141		168		195	
Réseau d'électricité	114		142		169		196	
Bâtiments	115	643 925	143	5 001	170		197	648 926
Améliorations locatives	116	16 390	144		171		198	16 390
Véhicules	117	689 029	145	30 370	172		199	719 399
Ameublement et équipement de bureau	118	150 903	146	19 942	173		200	170 845
Machinerie, outillage et équipement divers	119	178 643	147	20 481	174		201	199 124
Terrains	120	415 526	148	1 430 546	175		202	1 846 072
Autres	121		149		176		203	
	122	<u>23 761 121</u>	150	<u>1 864 693</u>	177		204	<u>25 625 814</u>
Immobilisations en cours	123		151	4 756	178		205	4 756
	124	<u>23 761 121</u>	152	<u>1 869 449</u>	179		206	<u>25 630 570</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	125	105 185	153	210 371	180		207	315 556
Eaux usées	126	142 309	154	284 618	181		208	426 927
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	127	581 954	155	47 142	182		209	629 096
Autres	128		156		183		210	
Réseau d'électricité	129		157		184		211	
Bâtiments	130	339 092	158	15 093	185		212	354 185
Améliorations locatives	131	4 917	159	1 639	186		213	6 556
Véhicules	132	97 662	160	38 136	187		214	135 798
Ameublement et équipement de bureau	133	137 550	161	3 616	188		215	141 166
Machinerie, outillage et équipement divers	134	83 255	162	10 899	189		216	94 154
Autres	135		163		190		217	
	136	<u>1 491 924</u>	164	<u>611 514</u>	191		218	<u>2 103 438</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	137	<u>22 269 197</u>					219	<u>23 527 132</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	220	423 768	223		225		227	423 768
Amortissement cumulé	221	( 21 188 )	224	( 21 332 )	226	( )	228	( 42 520 )
Valeur comptable nette	222	<u>402 580</u>					229	<u>381 248</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	230		
Immeubles industriels municipaux	231		
Autres	232	1 428	1 428
	233	1 428	1 428
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	234		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	235	1 428	1 428

**Note****17. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	236	15 466	14 255
Frais reportés			
-	237		
-	238		
	239	15 466	14 255

**Note****18. Obligations contractuelles**

La Ville de Léry s'est engagée en vertu de divers contrats à verser les montants suivants :

2014	999 456 \$
2015	46 618 \$
2016	41 618 \$
2017	41 618 \$
2018	41 618 \$

**19. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

S.O.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**c) Poursuites**

Dans le cadre du contrat intervenu entre la Ville et un fournisseur, relativement à la mise en place des réseaux d'égoûts sanitaires et d'aqueduc (secteur des Parcs et chemin du Lac St-Louis), le fournisseur fait état d'une demande de paiement de 3 402 956 \$. En janvier 2014, ce dernier a signifié à la Ville une requête introductive d'instance.

La Ville considère qu'elle a acquitté les sommes dues aux termes du contrat intervenu

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

---

entre les parties et refuse de payer.

De l'avis de la direction, il est actuellement impossible d'évaluer le dénouement du litige et le montant que la Ville pourrait, le cas échéant, devoir verser. Aucune provision n'a été constituée dans les états financiers.

**d) Autres**

La fourniture d'eau potable à la Ville de Léry est faite par une autre ville. Au 31 décembre 2013, aucune entente n'a été signée entre les parties afin de fixer le prix de l'eau. Le fournisseur réclame 251 720\$ à la Ville. Cette dernière est en désaccord avec le montant réclamé par le fournisseur. Une provision de 201 500\$ a été constituée dans les états financiers.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**21. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs nets financiers comportent une comparaison avec le budget adopté par la municipalité. Les données budgétaires n'ont pas fait l'objet de vérification.

**22. Instruments financiers**

S.O.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 333 961	712 760
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 815 679	668 539
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	3 ( ) ( )	( ) ( )
Financement des investissements en cours	4 (2 647 974)	(6 190 932)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	5 15 855 574	11 939 642
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	6	
	7 14 357 240	7 130 009

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

- Matières résiduelles	8 216 500	134 900
- Plainte et rôle d'évaluation	9 8 550	8 550
- Aque. Presqu'île/ Pl. Marquis	10 14 475	6 050
- Service incendie et urbanisme	11 60 000	40 000
- Service de police	12 20 000	60 000
- Comité du Centenaire	13 40 000	
- CITSO et élections	14 6 700	19 500
- Aqueduc et égout - phase I	15 85 725	20 825
- Intersection 132	16 41 000	41 000
	17 492 950	330 825

Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés

-	18	
-	19	
-	20	
	21	

Réserves financières

-	22	
-	23	
-	24	
-	25	
-	26	
	27	

Fonds réservés

Fonds de roulement	28 195 000	185 000
Fonds parcs et terrains de jeux	29 17 400	7 200
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	30	
Société québécoise d'assainissement des eaux	31	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	32	
Financement des activités de fonctionnement	33	
Autres		
- Frais d'émission	34 110 329	145 514
-	35	
-	36	
-	37	
	38 322 729	337 714
	39 815 679	668 539

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 ( ) ( )	( )
Intérêts sur la dette à long terme	41 ( ) ( )	( )
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	43 ( ) ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 ( ) ( )	( )
Autres	45 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	46 ( ) ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 ( ) ( )	( )
Autres		
-	48 ( ) ( )	( )
-	49 ( ) ( )	( )
	50 ( ) ( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement	51 ( ) ( )	( )
	52 ( ) ( )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	53	169
Investissements à financer	54 ( 2 648 143 ) ( )	( 6 191 101 )
	55	(2 647 974)
		(6 190 932)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	56	23 527 132
Propriétés destinées à la revente	57	1 428
Prêts	58	
Placements à titre d'investissement	59	7 725
Participations dans des entreprises municipales	60	
	61	23 536 285
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	62	12 481 410
Frais reportés liés à la dette à long terme	63	110 329
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	64 ( 4 911 028 ) ( )	( 1 998 399 )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	65 ( ) ( )	( )
	66	7 680 711
	67	10 339 675
Dette en cours de refinancement et autres éléments	68	7 680 711
	69	15 855 574
		11 939 642

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2013	2012
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	_____
Charge de l'exercice	5 ( _____ )	( _____ )
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>_____</u>	<u>_____</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	_____
Provision pour moins-value	13 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>_____</u>	<u>_____</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( _____ )	( _____ )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	_____
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
Cotisations salariales des employés	22 ( _____ )	( _____ )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( _____ )	( _____ )
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	_____
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	_____
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	_____
Autres	30 _____	_____
-	31 _____	_____
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 ( _____ )	( _____ )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 <u>_____</u>	<u>_____</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b>		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2013	2012
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	( ) ( )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	2013	2012
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91	17 675	15 729

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92  Oui  
93  Non

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95		
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>Administration municipale</b>		
Dettes à long terme	1	12 591 739
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	2 648 143
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	
Débiteurs	8	4 911 028
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
-	12	
-	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	10 328 854
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>	15	
Endettement net à long terme	16	10 328 854
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	17	
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	10 328 854
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	10 328 854
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	

---

# RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

<b>TAXES</b>		<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	1 922 000	1 949 821	1 878 842
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	1 922 000	1 949 821	1 878 842
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	108 650	108 978	76 037
Égout	11	45 650	7 475	7 725
Traitement des eaux usées	12	36 550	74 915	37 440
Matières résiduelles	13	235 175	234 243	235 483
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17	9 300	9 405	9 396
Service de la dette	18	410 100	416 062	410 237
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	845 425	851 078	776 318
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	845 425	851 078	776 318
	26	2 767 425	2 800 899	2 655 160

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	27 1 325	1 327	1 309
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	28		
Taxes d'affaires	29		
Compensations pour les terres publiques	30		
	31 1 325	1 327	1 309
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	32		
Cégeps et universités	33		
Écoles primaires et secondaires	34 1 000	1 102	975
	35 1 000	1 102	975
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	36		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	37		
Taxes d'affaires	38		
	39		
	40 2 325	2 429	2 284
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière	41 425	432	425
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	42		
Taxes d'affaires	43		
	44 425	432	425
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière	45		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	46		
	47		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48		
Autres	49		
	50		
	51 2 750	2 861	2 709

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>TRANSFERTS</b>			
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	52	1 067	1 386
<b>Sécurité publique</b>			
Police	53		
Sécurité incendie	54		
Sécurité civile	55		
Autres	56		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	57		
Enlèvement de la neige	58		
Autres	59		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	60		
Transport adapté	61		
Transport scolaire	62		
Autres	63		
Transport aérien	64		
Transport par eau	65		
Autres	66		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67		
Réseau de distribution de l'eau potable	68	240 880	63 664
Traitement des eaux usées	69	120 440	26 250
Réseaux d'égout	70	262 405	60 948
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	71		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	72		
Tri et conditionnement	73		
Autres	74		
Autres	75		
Cours d'eau	76		
Protection de l'environnement	77		
Autres	78		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	79		
Sécurité du revenu	80		
Autres	81		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	82		
Rénovation urbaine	83		
Promotion et développement économique	84		
Autres	85		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	86		
Activités culturelles			
Bibliothèques	87		
Autres	88		
<b>Réseau d'électricité</b>	89		
	90	623 725	151 929
		47 782	

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	91		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	92		
Sécurité incendie	93		
Sécurité civile	94		
Autres	95		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	96	24 768	105 057
Enlèvement de la neige	97		
Autres	98		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	99		
Transport adapté	100		
Transport scolaire	101		
Autres	102		
Transport aérien	103		
Transport par eau	104		
Autres	105		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106		
Réseau de distribution de l'eau potable	107	3 046 262	
Traitement des eaux usées	108	1 256 042	
Réseaux d'égout	109	2 916 326	
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	110		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	111		
Tri et conditionnement	112		
Autres	113		
Autres	114		
Cours d'eau	115		
Protection de l'environnement	116		
Autres	117		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	118		
Sécurité du revenu	119		
Autres	120		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	121		
Rénovation urbaine	122		
Promotion et développement économique	123		
Autres	124		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	125		
Activités culturelles			
Bibliothèques	126		
Autres	127		
<b>Réseau d'électricité</b>	128		
	129	7 243 398	105 057



**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131			
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	135	80 700	84 484	70 492
Programme d'aide financière aux MRC	136			
Autres	137			
	138	80 700	84 484	70 492
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	704 425	7 479 811	223 331

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

<b>SERVICES RENDUS</b>	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES</b>			
<b>MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Application de la loi	140		
Évaluation	141		
Autres	142		
	143		
Sécurité publique			
Police	144		
Sécurité incendie	145	5 150	22 184
Sécurité civile	146		11 845
Autres	147		
	148	5 150	22 184
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	149		
Enlèvement de la neige	150		
Autres	151		
Transport collectif	152		
Autres	153		
	154		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155		
Réseau de distribution de l'eau potable	156		
Traitement des eaux usées	157		
Réseaux d'égout	158		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	159		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	160		
Tri et conditionnement	161		
Autres	162		
Autres	163		
Cours d'eau	164		
Protection de l'environnement	165		
Autres	166		
	167		
Santé et bien-être			
Logement social	168		
Autres	169		
	170		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	171		
Rénovation urbaine	172		
Promotion et développement économique	173		
Autres	174		
	175		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	176		
Activités culturelles			
Bibliothèques	177		
Autres	178		
	179		
Réseau d'électricité	180		
	181	5 150	22 184
			11 845

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>			
Administration générale	182	1 579	2 415
Sécurité publique	183		
Transport			
Réseau routier	184		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	185		
Transport adapté	186		
Transport scolaire	187		
Autres	188		
Autres	189		
Hygiène du milieu	190		
Santé et bien-être	191		
Aménagement, urbanisme et développement	192		
Loisirs et culture	193		
Réseau d'électricité	194		
	195	1 579	2 415
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	196	5 150	23 763
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>			
Licences et permis	197	5 675	16 164
Droits de mutation immobilière	198	67 000	105 318
Droits sur les carrières et sablières	199		164 595
Autres	200		
	201	72 675	121 482
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	202	36 500	41 634
<b>INTÉRÊTS</b>	203	17 500	35 457
<b>AUTRES REVENUS</b>			
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204		
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205		
Gain (perte) sur cession de placements	206		
Contributions des promoteurs	207		
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208		
Contributions des organismes municipaux	209	55 249	43 158
Autres	210	9 100	26 541
	211	9 100	81 790

**ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		Budget 2013	Réalizations 2013		Total	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
Conseil	1	69 550	82 687		82 687	63 870
Application de la loi	2					
Gestion financière et administrative	3	254 600	254 666	16 581	271 247	260 796
Greffe	4	15 000	13 894		13 894	465
Évaluation	5	52 525	53 071		53 071	24 467
Gestion du personnel	6					
Autres	7	91 400	72 106		72 106	51 442
	8	483 075	476 424	16 581	493 005	401 040
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Police	9	655 300	654 076		654 076	636 714
Sécurité incendie	10	138 450	145 459	35 787	181 246	133 952
Sécurité civile	11	500				
Autres	12	1 500	1 846		1 846	1 593
	13	795 750	801 381	35 787	837 168	772 259
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	201 200	197 993	39 853	237 846	205 849
Enlèvement de la neige	15	89 450	97 239		97 239	87 669
Éclairage des rues	16	22 550	23 488		23 488	22 113
Circulation et stationnement	17	11 000	9 912		9 912	10 017
Transport collectif						
Transport en commun	18	76 950	81 683		81 683	75 956
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21	225	180		180	221
	22	401 375	410 495	39 853	450 348	401 825

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	Budget 2013		Réalizations 2013		Total	Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	41 175	30 760	17 139	47 899	51 196
Réseau de distribution de l'eau potable	24	67 475	203 013	210 370	413 383	130 419
Traitement des eaux usées	25	44 025	25 131	86 623	111 754	58 564
Réseaux d'égout	26	38 175	15 518	199 475	214 993	120 735
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	87 850	68 488		68 488	63 960
Élimination	28	87 850	68 488		68 488	63 960
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	59 500	60 125		60 125	58 632
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39	7 900	3 302		3 302	1 950
	40	433 950	474 825	513 607	988 432	549 416
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41	23 325	23 276		23 276	23 046
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	23 325	23 276		23 276	23 046
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	127 925	136 558		136 558	91 988
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	11 000	10 436		10 436	10 359
Tourisme	49					
Autres	50	25 000	20 565		20 565	25 590
Autres	51		16 244		16 244	22 097
	52	163 925	183 803		183 803	150 034

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Budget 2013		Réalizations 2013		Total	Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>Non audité</b>						
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53					
Patinoires intérieures et extérieures	54	4 750	2 942		2 942	2 440
Piscines, plages et ports de plaisance	55					
Parcs et terrains de jeux	56	6 200	2 753	5 686	8 439	6 554
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59					
	60	10 950	5 695	5 686	11 381	8 994
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62					
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65	28 500	32 407		32 407	27 934
	66	28 500	32 407		32 407	27 934
	67	39 450	38 102	5 686	43 788	36 928
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>						
68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dettes à long terme						
Intérêts	69	304 325	302 062		302 062	236 854
Autres frais	70	35 200	38 584		38 584	24 003
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72					
	73	339 525	340 646		340 646	260 857
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
	74	75 620	611 514	( 611 514 )		

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	24
Taux global de taxation réel	25
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations par catégories	29
Acquisition d'immobilisations en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement	29
Analyse de la dette à long terme	30
Analyse de la charge de quotes-parts	31
Analyse de la rémunération	32
Analyse des revenus de transfert	32
Analyse du coût des services municipaux	33
Acquisition d'immobilisations par objets	34
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	35
Fonds de roulement - Capital autorisé	36
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	37
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	38
Taux des taxes	39
Questionnaire	41
Autres renseignements sur l'organisme municipal	42
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2015	43
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	44



**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Ville de Léry (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

*Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel*

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

*Responsabilité de l'auditeur*

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

*Opinion*

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

*Observations*

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

Chiasson Gauvreau Inc.

(1) Denis Gauvreau, CPA auditeur, CA

DATE 2014-08-29

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

---

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		2 800 899
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2		<hr/>
<b>Déduire</b>			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<hr/>	10 <hr/>
<b>Revenus de taxes</b>	11		<hr/> <b>2 800 899</b>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes			1	2 800 899
<b>Ajouter</b>				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>			4	<u>2 800 899</u>
<b>Déduire</b>				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires		5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM		6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base		7	32 586	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1		8	9 405	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation		9	<u>                    </u>	10 <u>41 991</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>			11	<u>2 758 908</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2013 <sup>2</sup>	1	<u>300 861 500</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2013 <sup>2</sup>	2	<u>301 940 300</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>301 400 900</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>2 758 908</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>301 400 900</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2013</b>	6	[ ] [ ] , [ 9   1   5   4 ] / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2013 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2013 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>IMMOBILISATIONS</b>			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1	100 828	953 790
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3	39 560	392 738
Conduites d'égout	4	90 422	897 687
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	30 000	147 188
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10	25 000	57 420
Autres infrastructures	11		
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	25 000	
Édifices communautaires et récréatifs	14		25 303
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17	30 370	47 245
Ameublement et équipement de bureau	18	19 942	3 287
Machinerie, outillage et équipement divers	19	25 000	37 620
Terrains	20	1 430 547	39 521
Autres	21		
	22	105 000	1 869 449
			2 601 799

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS EN REMPLACEMENT  
D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Remplacement d'infrastructures existantes			
Conduites d'eau potable	23		
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		
Autres infrastructures	27	132 298	204 608
Infrastructures pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	28	100 828	953 790
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30	39 560	392 738
Conduites d'égout	31	90 422	897 687
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations	33	1 506 341	152 976
	34	1 869 449	2 601 799

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	11 848 200		863 000	10 985 200
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	144 160		44 787	99 373
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5	285 714		32 848	252 866
Autres	6	60 000	1 254 300	60 000	1 254 300
	7	12 338 074	1 254 300	1 000 635	12 591 739
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par la municipalité					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10				
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	236 700		36 800	199 900
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	10 102 975	(2 191 567)	430 597	7 480 811
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	10 339 675	(2 191 567)	467 397	7 680 711
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	1 998 399	3 445 867	533 238	4 911 028
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19	1 998 399	3 445 867	533 238	4 911 028
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	20				
	21	1 998 399	3 445 867	533 238	4 911 028
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts	22				
Autres	23				
	24				
	25	1 998 399	3 445 867	533 238	4 911 028
	26	12 338 074	1 254 300	1 000 635	12 591 739
Dettes en cours de refinancement					
	27	( )		( )	
	28	12 338 074	1 254 300	1 000 635	12 591 739



**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1	25 750	18 509	28 860
Évaluation	2			
Autres	3			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4	646 000	644 667	627 318
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	74 950	80 891	65 967
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	235 200	197 101	186 553
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16	23 325	23 276	23 046
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	7 875	8 808	7 430
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	11 000	10 436	10 359
Autres	21	11 250	16 244	14 439
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23	2 400	4 057	2 272
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	1 037 750	1 003 989	966 244

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	1,00	35,00	***	***	***
Professionnels	2	1,30	35,00	***	***	***
Cols blancs	3	2,30	35,00	***	***	***
Cols bleus	4	3,00	40,00	***	***	***
Policiers	5	0,00	0,00	***	***	***
Pompiers	6	26,00	3,00	***	***	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7	0,00	0,00	***	***	***
	8	33,60		***	***	***
Élus	9	7,00		67 136	2 237	69 373
	10	40,60		***	***	***

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
		Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12				
Réseau de distribution de l'eau potable	13	63 664	1 523 131	1 523 131	3 109 926
Traitement des eaux usées	14	26 250	628 021	628 021	1 282 292
Réseaux d'égout	15	60 948	1 458 163	1 458 163	2 977 274
Autres	16	85 551	24 768		110 319
	17	236 413	3 634 083	3 609 315	7 479 811

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement	
<b>Administration générale</b>												
Application de la loi	1		27		53		79		105			131
Évaluation	2	53 071	28		54	53 071	80		106	53 071		132
Autres	3	423 353	29	16 581	55	439 934	81	1 579	107	438 355		133
	4	476 424	30	16 581	56	493 005	82	1 579	108	491 426		134
<b>Sécurité publique</b>												
Police	5	654 076	31		57	654 076	83		109	654 076		135
Sécurité incendie	6	145 459	32	35 787	58	181 246	84	22 184	110	159 062		136 10 472
Sécurité civile	7		33		59		85		111			137
Autres	8	1 846	34		60	1 846	86		112	1 846		138
	9	801 381	35	35 787	61	837 168	87	22 184	113	814 984		139 10 472
<b>Transport</b>												
Réseau routier												
Voirie municipale	10	197 993	36	39 853	62	237 846	88		114	237 846		140 5 171
Enlèvement de la neige	11	97 239	37		63	97 239	89		115	97 239		141
Autres	12	33 400	38		64	33 400	90		116	33 400		142
Transport collectif	13	81 683	39		65	81 683	91		117	81 683		143
Autres	14	180	40		66	180	92		118	180		144
	15	410 495	41	39 853	67	450 348	93		119	450 348		145 5 171
<b>Hygiène du milieu</b>												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	30 760	42	17 139	68	47 899	94		120	47 899		146 10 024
Réseau de distribution de l'eau potable	17	203 013	43	210 370	69	413 383	95		121	413 383		147 133 866
Traitement des eaux usées	18	25 131	44	86 623	70	111 754	96		122	111 754		148 55 121
Réseaux d'égout	19	15 518	45	199 475	71	214 993	97		123	214 993		149 125 992
Matières résiduelles												
Déchets domestiques et assimilés	20	136 976	46		72	136 976	98		124	136 976		150
Matières recyclables	21	60 125	47		73	60 125	99		125	60 125		151
Autres	22		48		74		100		126			152
Cours d'eau	23		49		75		101		127			153
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128			154
Autres	25	3 302	51		77	3 302	103		129	3 302		155
	26	474 825	52	513 607	78	988 432	104		130	988 432		156 325 003

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
			+	=	-		=				
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	157	23 276	172	187	23 276	202	217	23 276		232	
Sécurité du revenu	158		173	188		203	218			233	
Autres	159		174	189		204	219			234	
	160	23 276	175	190	23 276	205	220	23 276		235	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	136 558	176	191	136 558	206	221	136 558		236	
Rénovation urbaine	162		177	192		207	222			237	
Promotion et développement économique	163	31 001	178	193	31 001	208	223	31 001		238	
Autres	164	16 244	179	194	16 244	209	224	16 244		239	
	165	183 803	180	195	183 803	210	225	183 803		240	
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	166	5 695	181	5 686	11 381	211	226	11 381		241	
Activités culturelles											
Bibliothèques	167		182	197		212	227			242	
Autres	168	32 407	183	198	32 407	213	228	32 407		243	
	169	38 102	184	5 686	43 788	214	229	43 788		244	
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185	200		215	230			245	
	171	2 408 306	186	611 514	3 019 820	216	23 763	2 996 057		246	340 646

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****Non audité**

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	1 869 449	2 601 799
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	1 869 449	2 601 799

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		2013	2012
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	712 760	554 981
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	712 760	554 981
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	210 385	423 655
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(27 225)	
Activités d'investissement	6	(310 534)	(59 955)
Excédent de fonctionnement affecté	7	(241 225)	(205 921)
Réserves financières et fonds réservés	8	(10 200)	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(378 799)	157 779
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	333 961	712 760
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	330 825	229 367
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	330 825	229 367
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(79 100)	(69 463)
Activités d'investissement	17		(35 000)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	241 225	205 921
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	162 125	101 458
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	492 950	330 825
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	337 714	274 745
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	337 714	274 745
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	(25 185)	7 469
Activités d'investissement	27		55 500
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28	10 200	
Financement des investissements en cours	29		
	30	(14 985)	62 969
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	322 729	337 714

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	2013	2012
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Solde au début de l'exercice	32 ( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ( )	( )
<b>Augmentation de l'exercice</b>		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ( )	( )
Autres	37 ( )	( )
Régimes non capitalisés	38 ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement		
Autres	39 ( )	( )
	40 ( )	( )
	41 ( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement	42 ( )	( )
	43 ( )	( )
<b>Diminution de l'exercice</b>		
Affectations aux activités de fonctionnement		
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	44	
	45	
	46	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	47 ( )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	48 (6 190 932)	(9 052 014)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	49	
Solde redressé au début de l'exercice	50 (6 190 932)	(9 052 014)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	51 3 542 958	2 861 082
Affectations et virements		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	52	
Excédent de fonctionnement affecté	53	
Réserves financières et fonds réservés	54	
	55 3 542 958	2 861 082
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	56 (2 647 974)	(6 190 932)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Solde au début de l'exercice	57 11 939 642	14 523 182
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	58	
Solde redressé au début de l'exercice	59 11 939 642	14 523 182
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	60	
Excédent de fonctionnement affecté	61	
Variation résiduelle de l'exercice	62 3 915 932	(2 583 540)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	63 15 855 574	11 939 642

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>225 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>225 000</u>
Diminution		
	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>225 000</u>



**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	2013		2012
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	(                    ) (                    ) (                    )	
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	(                    ) (                    ) (                    )	
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	(                    ) (                    ) (                    )	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 6   □ 3   □ 3   □ 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 6   □ 3   □ 3   □ 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 1   □ 0   □ 0   □ 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 0 , □ 9   □ 5   □ 0   □ 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 0 , □ 6   □ 3   □ 3   □ 0 \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

Eau	1	1   4   0	,   0   0 \$
Égout	2	1   6   0	,   0   0 \$
Eau et égout	3		,       \$
Traitement des eaux usées	4		,       \$
Matières résiduelles	5	2   2   0	,   0   0 \$

**Par unité de logement****% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | , | | | | | %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Raccordement eau et égout - phase 1	,1290	1	Dettes - réseau phase 1
Raccordement eau et égout - phase 1	495,1500	4	Dettes - réseau phase 1
Raccordement eau	452,5000	4	Presqu'île Asselin
Raccordement eau et égout	435,2000	4	Place du Marquis
Raccordement condominium	1 164,3500	4	Dettes-Place du Marquis
Raccordement condominium	45,6100	4	Travaux Place Marquis

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. Est-ce que la municipalité applique les normes sur les instruments financiers applicables au secteur public?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2013	9		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2013 des engagements en vertu du règlement concerné	10		\$
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13		\$
b) autres formes d'aide	14		\$
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2013 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	4 625	\$
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20		\$
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21		22 <input checked="" type="checkbox"/>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 1, rue de l'Hôtel-de-Ville  
(no) (rue)  
Léry J6N 1E8  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 692-6861  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 692-6881  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel villedeleery@videotron.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Dale Stewart

Téléphone (450) 692-6861  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 692-6881  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel villedeleery@videotron.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Chiasson Gauvreau Inc.

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 185, boul St-Jean-Baptiste, bureau 200  
(no) (rue)  
Châteauguay J6K 3B4  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 691-1091  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 691-3238  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel Isenecal@chiassongauvreau.ca

Responsable du dossier Louise Sénécal, B.A.A.

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
 \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2015**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2013

1 .....

Facteur comparatif

2 .....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Dale Stewart , atteste que le rapport financier de Léry pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2014-09-08 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Léry consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Léry détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 7 227 231 \$

Le taux global de taxation réel de 2013 à la page S34 ligne 6 est de ,9154 \$

Date et heure de la dernière modification : 2014-09-04 15:43:13

Date de transmission au Ministère : 2014/09/09